

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 95 (1969)

**Heft:** 11

**Illustration:** "Für deine erste Ausfahrt nach der Prüfung, Papa!"

**Autor:** Wessum, Jan van

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

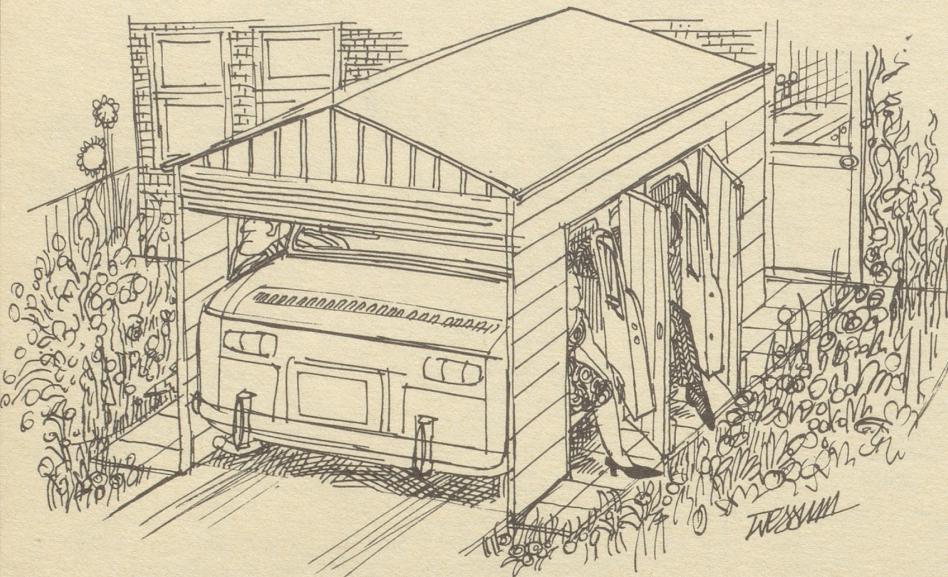
#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

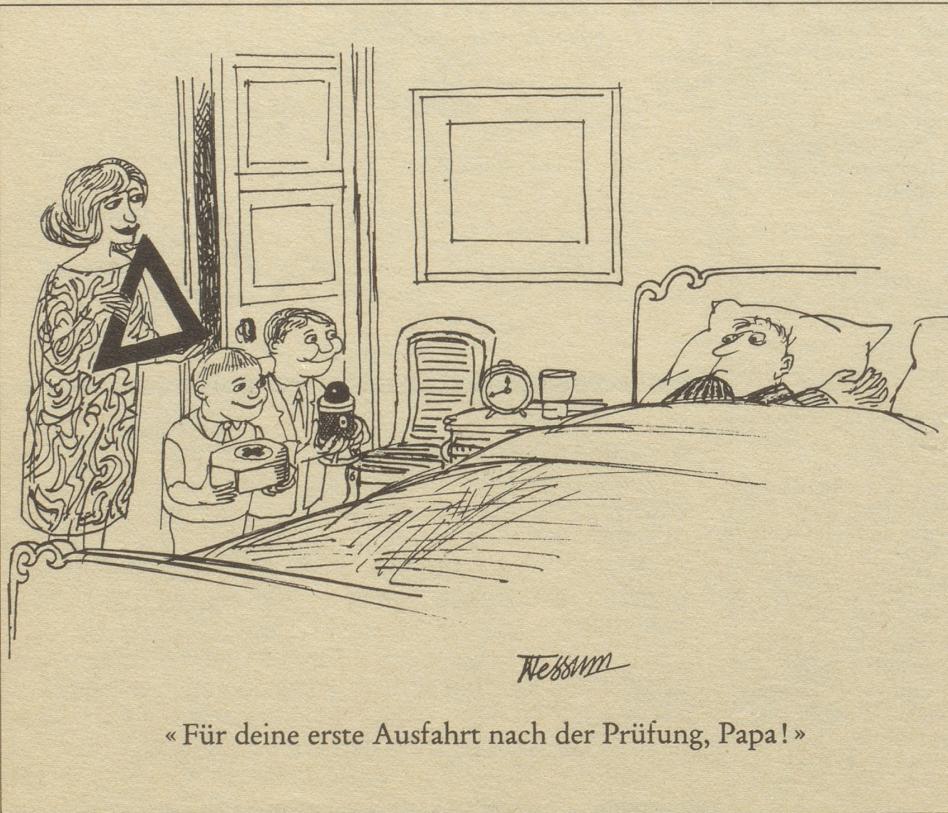
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Und es bewegt sich doch...



Der Schriftsteller ist gerade tief in Gedanken. Wie soll ein Mörder sein Opfer umbringen? Er geht, die Blicke nach dem Himmel gerichtet, über die Straßenkreuzung und wird beinahe von ei-

nem Auto überfahren. Der Automobilist schreit ihn an:  
«Wenn Sie nicht dorthin schauen, wo-  
hin Sie gehen, werden Sie bald dorthin  
gehn, wohin Sie schauen!»



«Für deine erste Ausfahrt nach der Prüfung, Papa!»

Zwei Fremde stehen in Moskau an einer Straßenecke und betrachten ein Auto. «Die Russen machen doch schon sehr schöne Wagen», sagt der eine. «Das ist ja kein russischer Wagen», erwidert der andere. «Können Sie denn einen amerikanischen Wagen nicht erkennen?» «Doch, natürlich kann ich das», meint der erste. «Aber ich habe ja nicht gewußt, wer Sie sind.»

\*

Die Amerikaner machen ihre Autofahrer auf originelle Art auf die Gefahren der Straße aufmerksam. Vor einem nicht durch Schranken gesicherten Bahnübergang in Illinois steht zu lesen: «Die Durchschnittsgeschwindigkeit, die ein Zug beim Passieren dieser Stelle benötigt, ist fünfzehn Sekunden, ob Ihr Auto auf den Schienen ist oder nicht.»

\*

Camionchauffeur zur Fahrerin eines Kleinstwagens:  
«Geben Sie ihm noch die Brust oder darf er schon Benzin kriegen?»

\*

Nach dem Autounfall kommt die Gerichtsverhandlung. Der Anwalt des schuldigen Autofahrers fragt den Kläger: «Haben Sie, ja oder nein, nach dem Unfall erklärt, Sie seien nicht verletzt?» «Ja, das habe ich gesagt», gibt der Kläger zu. «Aber Sie müssen wissen, wie die Sache sich abgespielt hat. Ich fahre mit einem alten Gaul ruhig die Straße entlang; da kommt das Auto angesaust und wirft uns in den Graben. So ein Durcheinander können Sie sich nicht vorstellen. Ich bin auf dem Rücken gelegen; die Beine in der Luft. Und mein braves Pferd auch. Da steigt der Autofahrer aus und kommt auf uns zu. Er sieht, daß das Pferd ein Bein gebrochen hat, holt eine Pistole aus seinem Wagen und schießt es tot. Dann kommt er zu mir und fragt: «Sind Sie verletzt?» Was hätten Sie da geantwortet?»

\*

Ein Automobilist überfährt sieben Personen, streift drei Wagen, stößt einen Camion gegen einen Baum und endet in einer Auslage. Zwei Tage später erwacht er in einem Spitalbett und sieht den Arzt, der sich über ihn beugt. «Nun, Herr Doktor?» «Ja, jetzt habe ich die Resultate. Es war nur sehr wenig Blut in Ihrem Alkohol.»